

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 180

Wednesday, January 26, 2022 / Le mercredi 26 janvier 2022

89

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published Online.

Except for formatting, **documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.**

Material submitted for publication must be received by *The Royal Gazette* coordinator **no later than noon**, at least **7 business days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés dans la *Gazette royale* comme soumis.**

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, **avant midi** au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Orders in Council

NOVEMBER 18, 2021
2021-306

1. Under paragraph 9(3)(a) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Guyverson Vernous of Moncton, New Brunswick, as a member of the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, as a person nominated by the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, effective November 18, 2021, for a term ending on June 30, 2024.

2. Under paragraph 9(3)(b) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Dr. Laura Richard of Fredericton, New Brunswick, as a member of the Board of Governors of the Collège

Décrets en conseil

LE 18 NOVEMBRE 2021
2021-306

1. En vertu de l'alinéa 9(3)a) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Guyverson Vernous, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à titre de personne que propose le conseil, pour un mandat se terminant le 30 juin 2024, à compter du 18 novembre 2021.

2. En vertu de l'alinéa 9(3)b) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme la Dre Laura Richard, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des

communautaire du Nouveau-Brunswick, as a person nominated by the Minister of Post-Secondary Education, Training and Labour, effective November 18, 2021, for a term ending June 30, 2024.

3. Under paragraph 9(3)(b) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Amy Desjardins of Edmundston, New Brunswick, as a member of the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, as a person nominated by the Minister of Post-Secondary Education, Training and Labour, effective November 18, 2021, for a term ending June 30, 2024.

4. Under paragraph 9(3)(b) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Hélène Savoie-Louis of Quispamsis, New Brunswick, as a member of the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, as a person nominated by the Minister of Post-Secondary Education, Training and Labour, effective November 18, 2021, for a term ending June 30, 2024.

5. Under paragraph 9(3)(b) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Damien Dauphin of Moncton, New Brunswick, as a member of the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, as a person nominated by the Minister of Post-Secondary Education, Training and Labour, effective November 18, 2021, for a term ending June 30, 2023.

6. Under paragraph 9(3)(c) and subsection 11(1) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Mathieu Doucet of Rivière-Verte, New Brunswick, as a member of the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, as an academic staff person nominated by its academic staff, effective November 18, 2021, for a term ending June 30, 2024.

7. Under paragraph 9(3)(e) and subsection 11(2) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Livingstone Donfack Beni of Bathurst, New Brunswick, as a member of the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, as the student nominated by the students, effective November 18, 2021, for a term ending on June 30, 2022.

8. Under paragraph 9(3)(b) of the *New Brunswick Community Colleges Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes section 3 of Order in Council 2020-124 dated June 16, 2020.

9. Under paragraph 9(3)(e) of the *New Brunswick Community Colleges Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in council revokes section 5 of Order in Council 2020-124 dated June 16, 2020.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à titre de personne que propose le ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, pour un mandat se terminant le 30 juin 2024, à compter du 18 novembre 2021.

3. En vertu de l'alinéa 9(3)(b) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Amy Desjardins, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à titre de personne que propose le ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, pour un mandat se terminant le 30 juin 2024, à compter du 18 novembre 2021.

4. En vertu de l'alinéa 9(3)(b) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Hélène Savoie-Louis, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à titre de personne que propose le ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, pour un mandat se terminant le 30 juin 2024, à compter du 18 novembre 2021.

5. En vertu de l'alinéa 9(3)(b) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Damien Dauphin, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à titre de personne que propose le ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, pour un mandat se terminant le 30 juin 2023, à compter du 18 novembre 2021.

6. En vertu de l'alinéa 9(3)(c) et du paragraphe 11(1) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Mathieu Doucet, de Rivière-Verte (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à titre de membre du corps enseignant que propose son corps enseignant, pour un mandat se terminant le 30 juin 2024, à compter du 18 novembre 2021.

7. En vertu de l'alinéa 9(3)(e) et du paragraphe 11(2) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Livingstone Donfack Beni, de Bathurst (Nouveau-Brunswick), membre du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à titre d'étudiant de la société que proposent ses étudiants, pour un mandat se terminant le 30 juin 2022, à compter du 18 novembre 2021.

8. En vertu de l'alinéa 9(3)(b) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil supprime l'article 3 du décret en conseil 2020-124 pris le 16 juin 2020.

9. En vertu de l'alinéa 9(3)(e) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil supprime l'article 5 du décret en conseil 2020-124 pris le 16 juin 2020.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**NOVEMBER 18, 2021
2021-309**

Under section 25 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey vacant land as described in Schedule “A” hereto attached (PID 30128136 and 00473488), located on Brittain Road, Nerepis, Kings County, New Brunswick, to Matthew Reid and Marilyn Reid, Saint John, New Brunswick, for the purchase price of \$16,000.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.

**LE 18 NOVEMBRE 2021
2021-309**

En vertu de l'article 25 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Matthew Reid et Marilyn Reid, de Saint John (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 16 000 \$, le bien-fonds vacant désigné à l'annexe «A» ci-jointe (NID 30128136 et 00473488), situé sur le chemin Brittain, à Nerepis, comté de Kings, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du Bureau du Conseil exécutif.

**NOVEMBER 18, 2021
2021-310**

Under section 25 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey vacant land as described in Schedule “A” hereto attached (PID 45143088), located on Warren Road, Gagetown, Queens County, New Brunswick, to Michelle Heather Ann Bailey, Toronto, Ontario, for the purchase price of \$24,575.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.

**LE 18 NOVEMBRE 2021
2021-310**

En vertu de l'article 25 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Michelle Heather Ann Bailey, de Toronto (Ontario), en contrepartie de 24 575 \$, le bien-fonds vacant désigné à l'annexe «A» ci-jointe (NID 45143088), situé sur le chemin Warren, à Gagetown, comté de Queens, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du Bureau du Conseil exécutif.

**NOVEMBER 18, 2021
2021-311**

Under section 25 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey land and building located at 2368 Waterside Drive, Cambridge-Narrows, Queens County, New Brunswick (PID 45135001), to MyParts Distributing Ltd., Geary, New Brunswick, for the purchase price of \$30,000.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**LE 18 NOVEMBRE 2021
2021-311**

En vertu de l'article 25 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à MyParts Distributing Ltd., de Geary (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 30 000 \$, le bien-fonds et le bâtiment situés au 2368 promenade Waterside, à Cambridge-Narrows, comté de Queens, au Nouveau-Brunswick (NID 45135001).

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**NOVEMBER 18, 2021
2021-313**

Under section 25 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey land and building located at 66 Mascarene Road, L'Etete Charlotte County, New Brunswick (PID 01343490), to Holly Lynn Tucker and David James Tucker, Oak Haven, New Brunswick, for the purchase price of \$30,100.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**LE 18 NOVEMBRE 2021
2021-313**

En vertu de l'article 25 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Holly Lynn Tucker et David James Tucker, d'Oak Haven (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 30 100 \$, le bien-fonds et le bâtiment situés au 66, chemin Mascarene, à l'Etete, comté de Charlotte, au Nouveau-Brunswick (NID 01343490).

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**NOVEMBER 25, 2021
2021-314**

1. Under subsections 3(1) and 3(4) and paragraph 3(2)(a) of the *New Brunswick Grain Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Shawn Paget of Simmonds, New Brunswick, who is a producer, as Chair of the New Brunswick Grain Commission, effective January 10, 2022, for a term of four years.
2. Under subsections 3(1) and 3(4) and paragraph 3(2)(a) of the *New Brunswick Grain Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Eddy Robichaud of Shippagan, New Brunswick, who is a producer, as Vice-Chair of the New Brunswick Grain Commission, effective January 10, 2022, for a term of four years.
3. Under subsections 3(1) and 3(4) and paragraph 3(2)(a) of the *New Brunswick Grain Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Kier Miller of Sussex Corner, New Brunswick, who is a producer, as a member of the New Brunswick Grain Commission, effective January 10, 2022, for a term of four years.
4. Under subsections 3(1) and 3(4) and paragraph 3(2)(a) of the *New Brunswick Grain Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Murphy Friesen of Greenfield, New Brunswick, who is a producer, as a member of the New Brunswick Grain Commission, effective January 10, 2022, for a term of four years.
5. Under subsections 3(1) and 3(4) and paragraph 3(2)(d) of the *New Brunswick Grain Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Brian MacDonald of Sussex, New Brunswick, who is employed within the Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries, as a member of the New Brunswick Grain Commission, effective January 10, 2022, for a term of four years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**NOVEMBER 25, 2021
2021-315**

Under section 25 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey vacant land located on Loch Lomond Road, Saint John, Saint John County, New Brunswick (PID 55116800), to Mohamed Sahul Sulthan Kannu, Saint John, New Brunswick, for the purchase price of \$15,000.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**NOVEMBER 25, 2021
2021-316**

Under section 25 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey land and building located at 39 Duke Street, Minto, Sunbury County, New Brunswick

**LE 25 NOVEMBRE 2021
2021-314**

1. En vertu des paragraphes 3(1) et 3(4) et de l'alinéa 3(2)a) de la *Loi sur les grains du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Shawn Paget, de Simmonds (Nouveau-Brunswick), qui est un producteur, président de la Commission des grains du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 10 janvier 2022.
2. En vertu des paragraphes 3(1) et 3(4) et de l'alinéa 3(2)a) de la *Loi sur les grains du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Eddy Robichaud, de Shippagan (Nouveau-Brunswick), qui est un producteur, vice-président de la Commission des grains du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 10 janvier 2022.
3. En vertu des paragraphes 3(1) et 3(4) et de l'alinéa 3(2)a) de la *Loi sur les grains du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Kier Miller, de Sussex Corner (Nouveau-Brunswick), qui est un producteur, membre de la Commission des grains du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 10 janvier 2022.
4. En vertu des paragraphes 3(1) et 3(4) et de l'alinéa 3(2)a) de la *Loi sur les grains du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Murphy Friesen, de Greenfield (Nouveau-Brunswick), qui est un producteur, membre de la Commission des grains du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 10 janvier 2022.
5. En vertu des paragraphes 3(1) et 3(4) et de l'alinéa 3(2)d) de la *Loi sur les grains du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nommé pour un nouveau mandat Brian MacDonald, de Sussex (Nouveau-Brunswick), qui est employé par le ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches, membre de la Commission des grains du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 10 janvier 2022.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 25 NOVEMBRE 2021
2021-315**

En vertu de l'article 25 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Mohamed Sahul Sulthan Kannu, de Saint John (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 15 000 \$, le bien-fonds vacant situé sur le chemin Loch Lomond, à Saint John, comté de Saint John, au Nouveau-Brunswick (NID 55116800).

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 25 NOVEMBRE 2021
2021-316**

En vertu de l'article 25 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à 1000010860 ONTARIO INC., de Toronto (Ontario), en contrepartie de 13 000 \$ le bien-fonds et le

(PID 60145588), to 1000010860 ONTARIO INC., Toronto, Ontario, for the purchase price of \$13,000.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**NOVEMBER 25, 2021
2021-317**

Under section 25 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey vacant land as described in Schedule “A” hereto attached (PID 00637868), located on Pine Glen Road, Pine Glen, Albert County, New Brunswick, to Raymond Blakney, Riverview, New Brunswick, for the purchase price of \$18,000.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.

**DECEMBER 2, 2021
2021-322**

1. Under subsection 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Mathieu Lemieux of St-Jacques, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective December 2, 2021, for a term of three years.

2. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Margaret (Margie) Gregg of Fredericton, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective December 2, 2021, for a term of three years.

3. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Guylaine Savoie of Alcida, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective December 2, 2021, for a term of three years.

4. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Amy Shanks of Saint John, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective December 2, 2021, for a term of three years.

5. Under subsections 24(1) and 24(2) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Dean Johnston of Riverview, New Brunswick, as a member of the Family Income Security Appeal Board, effective December 2, 2021, for a term of three years.

bâtiment situés au 39, rue Duke, à Minto, comté de Sunbury, au Nouveau-Brunswick (NID 60145588).

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 25 NOVEMBRE 2021
2021-317**

En vertu de l'article 25 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Raymond Blakney, Riverview, Nouveau-Brunswick, en contrepartie de 18 000 \$, le bien-fonds vacant désigné à l'annexe «A» ci-jointe (NID 00637868), situé sur le chemin Pine Glen, à Pine Glen, comté d'Albert, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du Bureau du Conseil exécutif.

**LE 2 DÉCEMBRE 2021
2021-322**

1. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61 établi en vertu du Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Mathieu Lemieux, de Saint-Jacques (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

2. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61 établi en vertu du Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Margaret (Margie) Gregg, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

3. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61 établi en vertu du Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Guylaine Savoie, d'Alcida (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

4. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61 établi en vertu du Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Amy Shanks, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

5. En vertu des paragraphes 24(1) et 24(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61 établi en vertu du Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Dean Johnston, de Riverview (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

6. Under subsection 24(1) of New Brunswick Regulation 95-61, the General Regulation under the *Family Income Security Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes section 3 of Order in Council 2021-167 dated June 10, 2021.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**DECEMBER 2, 2021
2021-323**

1. Under subsections 2(2) and 3(2) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Terrence Lenihan of Bathurst, New Brunswick, as a Vice-Chair of the Assessment and Planning Appeal Board, effective December 15, 2021, for a term of three years.

2. Under paragraph 2(1)(b) and section 3(3) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Ralph Forte of Rothesay, New Brunswick, as a member of the Assessment and Planning Appeal Board, from Region 6, effective December 2, 2021, for a term of three years.

3. Under paragraph 2(1)(b) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes paragraph 1(b) of Order in Council 2020-274 dated December 22, 2020.

4. Under paragraph 2(1)(b) of the *Assessment and Planning Appeal Board Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes paragraph (b) of Order in Council 2019-238 dated December 5, 2019.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**DECEMBER 2, 2021
2021-324**

1. Under subsections 7(1), 7(2), 7(3) and 7(4) of the *New Brunswick Public Libraries Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Marianne Mallia of Upper Kingsclear, New Brunswick, as a trustee and designated as Chair, of the New Brunswick Public Libraries Foundation Board, appointed from the public at large, effective December 2, 2021, for a term of three years.

2. Under subsection 7(1), 7(2) and 7(4) of the *New Brunswick Public Libraries Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Emily Cochrane of Fredericton, New Brunswick, as a trustee of the New Brunswick Public Libraries Foundation Board, as a nominee of the New Brunswick Public Libraries Board, effective December 2, 2021, for a term of three years.

6. En vertu du paragraphe 24(1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95 61 établi en vertu du Règlement général – *Loi sur la sécurité du revenu familial*, et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque l'article 3 du décret en conseil 2021-167 pris le 10 juin 2021.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 2 DÉCEMBRE 2021
2021-323**

1. En vertu des paragraphes 2(2) et 3(2) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Terrence Lenihan, de Bathurst (Nouveau-Brunswick), à titre de vice-président de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme, pour un mandat de trois ans, à compter du 15 décembre 2021.

2. En vertu de l'alinéa 2(1)b) et du paragraphe 3(3) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Ralph Forte, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme représentant la région six, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

3. En vertu de l'alinéa 2(1)b) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque l'alinéa 1b) du décret en conseil 2020-274 pris le 22 décembre 2020.

4. En vertu de l'alinéa 2(1)b) de la *Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque l'alinéa b) du décret en conseil 2019-238 pris le 5 décembre 2019.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 2 DÉCEMBRE 2021
2021-324**

1. En vertu des paragraphes 7(1), 7(2), 7(3) et 7(4) de la *Loi sur la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Marianne Mallia, d'Upper Kingsclear (Nouveau-Brunswick), fiduciaire et présidente du conseil de la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick, à titre de candidate nommée parmi le grand public, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

2. En vertu des paragraphes 7(1), 7(2) et 7(4) de la *Loi sur la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Emily Cochrane, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), fiduciaire du conseil de la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick, à titre de candidate nommée par la Commission des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

3. Under subsection 7(1), 7(2) and 7(4) of the *New Brunswick Public Libraries Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints John Gillis of Saint John, New Brunswick, as a trustee of the New Brunswick Public Libraries Foundation Board, appointed from the public at large, effective December 2, 2021, for a term of three years.

4. Under subsection 7(1), 7(2) and 7(4) of the *New Brunswick Public Libraries Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Tiffany Dubé of Sainte-Anne-de-Madawaska, New Brunswick, as a trustee of the New Brunswick Public Libraries Foundation Board, appointed from the public at large, effective December 2, 2021, for a term of three years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**DECEMBER 2, 2021
2021-325**

1. Under paragraph 9(3)(e) and subsection 11(8) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Lisa Neufville of Woodstock, New Brunswick, as the Student Member of the Board of Governors of the New Brunswick Community College, effective December 2, 2021, for a term ending December 16, 2022.

2. Under paragraph 9(3)(e) of the *New Brunswick Community Colleges Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2020-272 dated December 22, 2020.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**DECEMBER 2, 2021
2021-326**

1. Under subsections 20.1(1) and 20.1(3) of the *Workplace Health, Safety and Compensation Commission and Workers' Compensation Appeals Tribunal Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Anik Bossé of Edmundston, New Brunswick, as a Vice-Chairperson of the Workers' Compensation Appeals Tribunal, effective December 2, 2021, for a term of three years.

2. Under subsections 20.1(1) and 20.1(3) of the *Workplace Health, Safety and Compensation Commission and Workers' Compensation Appeals Tribunal Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Daniel Leger of Dieppe, New Brunswick, as a Vice-Chairperson of the Workers' Compensation Appeals Tribunal, effective December 2, 2021, for a term of three years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

3. En vertu des paragraphes 7(1), 7(2) et 7(4) de la *Loi sur la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme John Gillis, de Saint John (Nouveau-Brunswick), fiduciaire du conseil de la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick, à titre de candidat nommé parmi le grand public, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

4. En vertu des paragraphes 7(1), 7(2) et 7(4) de la *Loi sur la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Tiffany Dubé, de Sainte-Anne-de-Madawaska (Nouveau-Brunswick), fiduciaire du conseil de la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick, à titre de candidate nommée parmi le grand public, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 2 DÉCEMBRE 2021
2021-325**

1. En vertu de l'alinéa 9(3)e) et du paragraphe 11(8) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Lisa Neufville, de Woodstock (Nouveau-Brunswick), à titre de membre étudiante du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à compter du 2 décembre 2021, pour un mandat se terminant le 16 décembre 2022.

2. En vertu de l'alinéa 9(3)e) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2020-272 pris le 22 décembre 2020.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 2 DÉCEMBRE 2021
2021-326**

1. En vertu des paragraphes 20.1(1) et 20.1(3) de la *Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail et le Tribunal d'appel des accidents au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Anik Bossé, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), à titre de vice-présidente du Tribunal d'appel des accidents au travail, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

2. En vertu des paragraphes 20.1(1) et 20.1(3) de la *Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail et le Tribunal d'appel des accidents au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Daniel Leger, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), à titre de vice-président du Tribunal d'appel des accidents au travail, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 décembre 2021.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**DECEMBER 2, 2021
2021-327**

Under section 25 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey land and building located at 742 Bay Street, Saint John, Saint John County, New Brunswick (PID 00408807), to Daniel Cullen, Saint John, New Brunswick, for the purchase price of \$55,000.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**DECEMBER 2, 2021
2021-329**

1. Under section 3 of the *Civil Service Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Heidi Liston, Fredericton, New Brunswick, as Deputy Minister of Health, effective December 2, 2021.

2. Under section 3 of the *Civil Service Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2021-226 dated August 24, 2021.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**DECEMBER 9, 2021
2021-330**

Under section 4 of *An Act Respecting Animal Protection*, Chapter 16 of the *Acts of New Brunswick*, 2017, the Lieutenant-Governor in Council orders a Proclamation to be issued declaring that subsection 2(14) and paragraph 2(23)(b) of said *Act*, come into force on January 1, 2022.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**DECEMBER 9, 2021
2021-334**

Under section 25 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval for the Minister of Transportation and Infrastructure to convey land and building as described in Schedule “A” hereto attached (PID 55018519 and 00298992), located 59 Morgan Road, Saint John, Saint John County, New Brunswick, to 1000010860 ONTARIO INC., Toronto, Ontario, for the purchase price of \$18,000.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.

**LE 2 DÉCEMBRE 2021
2021-327**

En vertu de l'article 25 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à Daniel Cullen, de Saint John (Nouveau-Brunswick), en contrepartie de 55 000 \$, le bien-fonds et le bâtiment situés au 742, rue Bay, à Saint John, comté de Saint John, au Nouveau-Brunswick (NID 00408807).

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 2 DÉCEMBRE 2021
2021-329**

1. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Heidi Liston, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), sous-ministre de la Santé, à compter du 2 décembre 2021.

2. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2021-226 pris le 24 août 2021.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 9 DÉCEMBRE 2021
2021-330**

En vertu de l'article 4 de la *Loi concernant la protection des animaux*, chapitre 16 des *Lois du Nouveau-Brunswick* de 2017, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que soit lancée une proclamation déclarant le 1er janvier 2022 date d'entrée en vigueur du paragraphe 2(14) et de l'alinéa 2(23)b) de ladite *loi*.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 9 DÉCEMBRE 2021
2021-334**

En vertu de l'article 25 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à céder à 1000010860 ONTARIO INC., de Toronto (Ontario), en contrepartie de 18 000 \$, le bien-fonds et le bâtiment désignés à l'annexe «A» ci-jointe (NID 55018519 et 00298992), situés au 59, chemin Morgan, à Saint John, comté de Saint John, au Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du Bureau du Conseil exécutif.

DECEMBER 16, 2021
2021-337

1. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(3) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33 under the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Mathieu Picard of Moncton, New Brunswick, as an alternate Chair of the Mental Health Tribunals for zones 1, 2, 3 and 7 (South), effective December 16, 2021, for a term of five years.
2. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(3) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33 under the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Stéphanie M. Cormier of Moncton, New Brunswick, as an alternate Chair of the Mental Health Tribunals for zones 1, 2, 3 and 7 (South), effective December 16, 2021, for a term of five years.
3. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(3) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33 under the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Justin J. Robichaud of Moncton, New Brunswick, as an alternate Chair of the Mental Health Tribunals for zones 1, 2, 3 and 7 (South), effective December 16, 2021, for a term of five years.
4. Under subsection 30(1) of the *Mental Health Act* and subsections 17.2(2) and 17.2(4) of New Brunswick Regulation 94-33 under the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Dr. Benoit Bergeron of Moncton, New Brunswick, as an alternate member (psychiatrist) of the Mental Health Review Boards for zones 1, 2, 3 and 7 (South), effective December 16, 2021, for a term of five years.
5. Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(3) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33 under the *Mental Health Act*, and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes section 1 of Order in Council 2020-19 dated January 30, 2020.
6. Under subsection 30(1) of the *Mental Health Act* and subsection 17.2(2) of New Brunswick Regulation 94-33 under the *Mental Health Act*, and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2019-138 dated July 16, 2019.
7. Under subsection 17.2(2) of New Brunswick Regulation 94-33 under the *Mental Health Act*, and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes section 5 of Order in Council 2017-299 dated November 22, 2017.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

DECEMBER 16, 2021
2021-338

1. Under subsection 4(1), 4(2) and 4(4) of the *Premier's Council on Disabilities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Kailha Winter-Smith of Burton, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on Disabilities, effective December 16, 2021, for a term of two years.

LE 16 DÉCEMBRE 2021
2021-337

1. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(3) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33 établi en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Mathieu Picard, de Moncton (Nouveau-Brunswick), président suppléant du tribunal de la santé mentale pour les zones 1, 2, 3 et 7 (sud), pour un mandat de cinq ans, à compter du 16 décembre 2021.
2. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(3) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33 établi en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Stéphanie M. Cormier, de Moncton (Nouveau-Brunswick), présidente suppléante du tribunal de la santé mentale pour les zones 1, 2, 3 et 7 (sud), pour un mandat de cinq ans, à compter du 16 décembre 2021.
3. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(3) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33 établi en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Justin J. Robichaud, de Moncton (Nouveau-Brunswick), président suppléant du tribunal de la santé mentale pour les zones 1, 2, 3 et 7 (sud), pour un mandat de cinq ans, à compter du 16 décembre 2021.
4. En vertu du paragraphe 30(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 17.2(2) et 17.2(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33 établi en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Benoit Bergeron, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre suppléant (psychiatre) de la commission de recours de la santé mentale pour les zones 1, 2, 3 et 7 (sud), pour un mandat de cinq ans, à compter du 16 décembre 2021.
5. En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale*, des paragraphes 8(3) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33 établi en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque l'article 1 du décret en conseil 2020-19 pris le 30 janvier 2020.
6. En vertu du paragraphe 30(1) de la *Loi sur la santé mentale*, du paragraphe 17.2(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33 établi en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2019-138 pris le 16 juillet 2019.
7. En vertu du paragraphe 17.2(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33 établi en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque l'article 5 du décret en conseil 2017-299 pris le 22 novembre 2017.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

LE 16 DÉCEMBRE 2021
2021-338

1. En vertu des paragraphes 4(1), 4(2) et 4(4) de la *Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Kailha Winter-Smith, de Burton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, pour un mandat de deux ans, à compter du 16 décembre 2021.

2. Under subsection 4(1), 4(2) and 4(4) of the *Premier's Council on Disabilities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Annie Chiasson Doiron of Petit-Tracadie, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on Disabilities, effective December 16, 2021, for a term of two years.
3. Under subsection 4(1), 4(2) and 4(4) of the *Premier's Council on Disabilities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Marc LeBlanc of Beresford, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on Disabilities, effective December 16, 2021, for a term of two years.
4. Under subsection 4(1), 4(2) and 4(4) of the *Premier's Council on Disabilities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Nick Taggart of Fredericton, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on Disabilities, effective December 16, 2021, for a term of two years.
5. Under subsection 4(1), 4(2) and 4(4) of the *Premier's Council on Disabilities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Patrick Losier of Miramichi, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on Disabilities, effective December 16, 2021, for a term of two years.
6. Under subsection 4(1), 4(2) and 4(4) of the *Premier's Council on Disabilities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Heather Chandler of Rothesay, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on Disabilities, effective December 16, 2021, for a term of three years.
7. Under subsection 4(1), 4(2) and 4(4) of the *Premier's Council on Disabilities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Catherine (Cassie) Hall of Johnville, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on Disabilities, effective December 16, 2021, for a term of three years.
8. Under subsection 4(1), 4(2) and 4(4) of the *Premier's Council on Disabilities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Kanza Hashmat of Fredericton, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on Disabilities, effective December 16, 2021, for a term of three years.
9. Under subsection 4(1), 4(2) and 4(4) of the *Premier's Council on Disabilities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Brigitte Lapointe of Grand Falls, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on Disabilities, effective December 16, 2021, for a term of three years.
10. Under subsection 4(1), 4(2) and 4(4) of the *Premier's Council on Disabilities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Connie Melanson-Savoy of Moncton, New Brunswick, as a member of the Premier's Council on Disabilities, effective December 16, 2021, for a term of three years.
2. En vertu des paragraphes 4(1), 4(2) et 4(4) de la *Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Annie Chiasson Doiron, de Petit-Tracadie (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, pour un mandat de deux ans, à compter du 16 décembre 2021.
3. En vertu des paragraphes 4(1), 4(2) et 4(4) de la *Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Marc LeBlanc, de Beresford (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, pour un mandat de deux ans, à compter du 16 décembre 2021.
4. En vertu des paragraphes 4(1), 4(2) et 4(4) de la *Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Nick Taggart, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, pour un mandat de deux ans, à compter du 16 décembre 2021.
5. En vertu des paragraphes 4(1), 4(2) et 4(4) de la *Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Patrick Losier, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, pour un mandat de deux ans, à compter du 16 décembre 2021.
6. En vertu des paragraphes 4(1), 4(2) et 4(4) de la *Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Heather Chandler, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, pour un mandat de trois ans, à compter du 16 décembre 2021.
7. En vertu des paragraphes 4(1), 4(2) et 4(4) de la *Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Catherine (Cassie) Hall, de Johnville (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, pour un mandat de trois ans, à compter du 16 décembre 2021.
8. En vertu des paragraphes 4(1), 4(2) et 4(4) de la *Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Kanza Hashmat, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, pour un mandat de trois ans, à compter du 16 décembre 2021.
9. En vertu des paragraphes 4(1), 4(2) et 4(4) de la *Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Brigitte Lapointe, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, pour un mandat de trois ans, à compter du 16 décembre 2021.
10. En vertu des paragraphes 4(1), 4(2) et 4(4) de la *Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Connie Melanson-Savoy, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, pour un mandat de trois ans, à compter du 16 décembre 2021.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**DECEMBER 16, 2021
2021-339**

1. Under subsection 15(6) of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council acknowledges receipt of a description of the skills and qualifications required of the Board of Directors of the New Brunswick Power Corporation as a whole in order for the Board to carry out its functions, and the skills and qualification requirements for nominees for the Board of Directors positions to be filled.
2. Under paragraph 15(7)(c) of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council acknowledges receipt of a description of the recruitment, assessment and selection processes used by the Board of Directors of the New Brunswick Power Corporation in making nominations and the result of those processes.
3. Under paragraph 15(2)(b) and subsection 15(8) of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Judith Athaide of Calgary, Alberta, as a Director of the Board of Directors of the New Brunswick Power Corporation, effective December 16, 2021, for a term of one year.
4. Under paragraph 15(2)(b) and subsections 15(3) and 15(5) of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Chantal Cormier of Shediac Bridge, New Brunswick, as a Director of the Board of Directors of the New Brunswick Power Corporation, effective December 16, 2021, for a term of two years.
5. Under paragraph 15(2)(b) and subsections 15(3) and 15(5) of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Michelyne Paulin of Dieppe, New Brunswick, as a Director of the Board of Directors of the New Brunswick Power Corporation, effective December 16, 2021, for a term of three years.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**DECEMBER 16, 2021
2021-344**

Under sections 25 and 29 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives approval to the Minister of Transportation and Infrastructure to sell the property located at 309 Union Street, Fredericton, New Brunswick, as described in Schedule “A” hereto attached, to Under One Sky (Monoqonuwicik Neoteet Jg Mosigisg Inc.) for the purchase price of \$1.00.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.

**LE 16 DÉCEMBRE 2021
2021-339**

1. En vertu du paragraphe 15(6) de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil accuse réception d'une description des aptitudes et des compétences que doit posséder le conseil d'administration de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick dans son ensemble pour être en mesure d'exécuter ses fonctions, ainsi que des aptitudes et des compétences que doivent posséder les candidats aux postes à pourvoir en son sein.
2. En vertu de l'alinéa 15(7)c) de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil accuse réception d'une description des méthodes de recrutement, d'évaluation et de sélection utilisées par le conseil d'administration de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick pour faire des mises en candidatures et des résultats de ces méthodes.
3. En vertu de l'alinéa 15(2)b) et du paragraphe 15(8) de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Judith Athaide, de Calgary (Alberta), directrice du conseil d'administration de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick, à compter du 16 décembre 2021, pour un mandat d'un an.
4. En vertu de l'alinéa 15(2)b) et des paragraphes 15(3) et 15(5) de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Chantal Cormier, de Shediac Bridge (Nouveau-Brunswick), directrice du conseil d'administration de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick, à compter du 16 décembre 2021, pour un mandat de deux ans.
5. En vertu de l'alinéa 15(2)b) et des paragraphes 15(3) et 15(5) de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Michelyne Paulin, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), directrice du conseil d'administration de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick, à compter du 16 décembre 2021, pour un mandat de trois ans.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 16 DÉCEMBRE 2021
2021-344**

En vertu des articles 25 et 29 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Transports et de l'Infrastructure à vendre à Under One Sky (Monoqonuwicik Neoteet Jg Mosigisg Inc.), en contrepartie de 1 \$ le bien situé au 309, rue Union, à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, désigné à l'annexe « A » ci-jointe.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du Bureau du Conseil exécutif.

**DECEMBER 16, 2021
2021-345**

Under subsection 20(1), and paragraph 21(d) of the *Crown Lands and Forests Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives authority to the Minister of Natural Resources and Energy Development to convey the Crown lands shown in Appendix “A”, containing 2.39 hectares to Northern Construction and Suppliers Ltd., in exchange for the freehold lands shown in Appendix “A”, containing 2.39 hectares.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

To obtain a complete copy, please refer to the Executive Council Office Website for Orders in Council.

**LE 16 DÉCEMBRE 2021
2021-345**

En vertu du paragraphe 20(1) et de l’alinéa 21d) de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le ministre des Ressources naturelles et du Développement de l’énergie à céder à Northern Construction and Suppliers Ltd., les terres de la Couronne figurant à l’annexe « A », d’une superficie de 2,39 hectares, en échange des biens en tenure libre figurant à l’annexe « A », d’une superficie de 2,39 hectares.

La lieutenante-gouverneure, Brenda L. Murphy

Pour recevoir un exemplaire au complet, veuillez consulter le site Web du Bureau du Conseil exécutif.

**DECEMBER 16, 2021
2021-346**

1. Under subsection 2(1) of the *Provincial Court Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Sébastien Michaud of Grand Falls, New Brunswick, to sit in Edmundston as a Provincial Court Judge, effective December 16, 2021.

2. Under subsection 2(1) of the *Provincial Court Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Claude Haché of Fredericton, New Brunswick, to sit in Saint John as a Provincial Court Judge, effective December 16, 2021.

3. Under subsection 2(1) of the *Provincial Court Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Anne Richard of Moncton, New Brunswick, to sit in Moncton as a Provincial Court Judge, effective December 16, 2021.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**LE 16 DÉCEMBRE 2021
2021-346**

1. En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la Cour provinciale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Sébastien Michaud, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick), juge de la Cour provinciale à Edmundston, à compter du 16 décembre 2021.

2. En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la Cour provinciale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Claude Haché, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), juge de la Cour provinciale à Saint John, à compter du 16 décembre 2021.

3. En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la Cour provinciale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Anne Richard, de Moncton (Nouveau-Brunswick), juge de la Cour provinciale Moncton, à compter du 16 décembre 2021.

La lieutenante-gouverneure, Brenda L. Murphy

**DECEMBER 16, 2021
2021-347**

1. Under subsections 3(1) and 3(3) of the *Auditor General Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Legislative Assembly, appoints Paul Martin of Fredericton, New Brunswick, as Auditor General, effective January 1, 2022, for a term of ten years.

2. Under subsection 3(6) of the *Auditor General Act*, the Lieutenant-Governor in Council determines the annual salary of the Auditor General to be that of Level II, Step C of the Deputy Head Pay Plan, and that the Auditor General shall be reimbursed for expenses incurred while performing duties as Auditor General in accordance with New Brunswick Government Travel Directive AD-2801, as it applies to Deputy Ministers.

3. Under subsection 2(1) and 2(7) of the *Ombud Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Legislative Assembly, appoints Marie-France Pelletier of Ottawa, Ontario, as Ombud, effective January 1, 2022, for a term of seven years.

**LE 16 DÉCEMBRE 2021
2021-347**

1. En vertu des paragraphes 3(1) et 3(3) de la *Loi sur le vérificateur général*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation de l’Assemblée législative, nomme Paul Martin, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de vérificateur général pour un mandat de dix ans, à compter du 1er janvier 2022.

2. En vertu du paragraphe 3(6) de la *Loi sur le vérificateur général*, le lieutenant-gouverneur en conseil fixe le traitement annuel du vérificateur général au niveau 2, échelon C du régime de rémunération des administrateurs généraux, et détermine que les frais que celui-ci engage dans l’exercice de ses fonctions de vérificateur général devront lui être remboursés conformément à la Directive sur les déplacements AD-2801 du gouvernement du Nouveau-Brunswick s’appliquant aux sous-ministres.

3. En vertu du paragraphe 2(1) et 2(7) de la *Loi sur l’ombud*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation de l’Assemblée législative, nomme Marie-France Pelletier, d’Ottawa (Ontario), à titre d’ombud pour un mandat de sept ans, à compter du 1er janvier 2022.

4. Under subsection 2.1(1) of the *Ombud Act*, the Lieutenant-Governor in Council determines the annual salary of the Ombud to be that of Level II, Step C of the Deputy Head Pay Plan, and that the Ombud shall be reimbursed for expenses incurred while performing duties as the Ombud in accordance with the New Brunswick Government Travel Directive AD-2801, as it applied to Deputy Ministers.

5. Under subsection 3(1) and 3(2) of the *Child, Youth and Senior Advocate Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Legislative Assembly, appoints Kelly Lamrock of Fredericton, New Brunswick, as the Child, Youth and Senior Advocate, effective February 7, 2022, for a term of seven years.

6. Under subsection 4(1) of the *Child, Youth and Senior Advocate Act*, the Lieutenant-Governor in Council determines the annual salary of the Child, Youth and Senior Advocate to be that of Level I, Step D of the Deputy Head Pay Plan, and that the Child Youth and Senior Advocate shall be reimbursed for expenses incurred while performing duties as the Child, Youth and Senior Advocate in accordance with the New Brunswick Government Travel Directive AD-2801, as it applied to Deputy Ministers.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

4. En vertu du paragraphe 2.1(1) de la *Loi sur l'ombud*, le lieutenant-gouverneur en conseil fixe le traitement annuel de l'ombud au niveau 2, échelon C du régime de rémunération des administrateurs généraux, et détermine que les frais que celle-ci engage dans l'exercice de ses fonctions d'ombud devront lui être remboursés conformément à la Directive sur les déplacements AD-2801 du gouvernement du Nouveau-Brunswick s'appliquant aux sous-ministres.

5. En vertu du paragraphe 3(1) et 3(2) de la *Loi sur le défenseur des enfants, des jeunes et des aînés*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation de l'Assemblée législative, nomme Kelly Lamrock, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de défenseur des enfants, des jeunes et des aînés pour un mandat de sept ans, à compter du 7 février 2022.

6. En vertu du paragraphe 4(1) de la *Loi sur le défenseur des enfants, des jeunes et des aînés*, le lieutenant-gouverneur en conseil fixe le traitement annuel du défenseur des enfants, des jeunes et des aînés au niveau 1, échelon D du régime de rémunération des administrateurs généraux, et détermine que les frais que celui-ci engage dans l'exercice de ses fonctions de défenseur des enfants, des jeunes et des aînés devront lui être remboursés conformément à la Directive sur les déplacements AD-2801 du gouvernement du Nouveau-Brunswick s'appliquant aux sous-ministres.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

Business Corporations Act

Loi sur les corporations commerciales

NOTICE OF CORRECTION / AVIS DE RECTIFICATION

Notice of dissolution of provincial corporations / Avis de dissolution de corporations provinciales

In relation to the list appearing in the December 8, 2021 edition of *The Royal Gazette*, the following corporation should not have been set out on the list: **G. SUTTON TECHNICAL LIMITED – 70524**.

Sachez que, relativement à la liste apparaissant dans l'édition de *La Gazette royale* du 8 décembre 2021, la corporation suivante n'aurait pas dû figurer dans cette liste : **G. SUTTON TECHNICAL LIMITED – 70524**.

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches

NEW BRUNSWICK FARM PRODUCTS COMMISSION ORDER NO. 2021-06

COMMISSION DES PRODUITS DE FERME DU N.-B. ARRÊTÉ No 2021-06

Pursuant to subsection 11(2) of the *Natural Products Act*, the New Brunswick Farm Products Commission makes the following order:

Conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l'arrêté suivant :

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the “**Wholesale/Retail Pricing Order**”.

TITRE ABRÉGÉ

1, Le présent arrêté peut être cité sous le titre « **Arrêté aux prix du gros et détail** ».

ORDER

2. The minimum and maximum wholesale prices in the Province of New Brunswick for the following fluid milk products shall be as follows:

ARRÊTÉ

2, Les prix minimums et maximums de la vente en gros dans la province du Nouveau-Brunswick pour les produits de lait de consommation suivants sont :

**CLASS 1(A): Homogenized, 2%, 1% and skim;
except milk sold in the School Milk Program****CATÉGORIE 1(A) : Homogénéisé, 2%, 1% et écrémé – sauf
le lait vendu dans le cadre du Programme
de distribution de lait dans les écoles**

	WHOLESALE			VENTE EN GROS	
	MINIMUM	MAXIMUM		MINIMUM	MAXIMUM
CLASS 1(A)			CATÉGORIE 1(A)		
Homogenized, 2%, 1% and skim; except milk sold in the School Milk Program			Homogénéisé, 1%, 2% et écrémé – sauf le lait vendu dans le cadre du Programme de distribution de lait dans les écoles		
20 litre dispenser (Army Corrugated)	\$ 40.75	\$ 49.58	Distributeur automatique de lait de 20 litres (carton ondulé pour l'armée)	40,75 \$	49,58 \$
20 litre dispenser	\$ 38.75	\$ 47.14	Distributeur automatique de lait de 20 litres	38,75 \$	47,14 \$
10 litre dispenser	\$ 19.56	\$ 23.80	Distributeur automatique de lait de 10 litres	19,56 \$	23,80 \$
5 litre dispenser	\$ 9.88	\$ 12.01	Distributeur automatique de lait de 5 litres	9,88 \$	12,01 \$
4 litre jug	\$ 7.60	\$ 9.25	Pot de 4 litres	7,60 \$	9,25 \$
4 litre poly bag	\$ 7.35	\$ 8.94	Sac en polyéthylène de 4 litres	7,35 \$	8,94 \$
2 litre jug	\$ 3.91	\$ 4.76	Pot de 2 litres	3,91 \$	4,76 \$
2 litre carton	\$ 3.88	\$ 4.72	Carton de 2 litres	3,88 \$	4,72 \$
1 litre plastic	\$ 1.93	\$ 2.35	Pot de plastique de 1 litre	1,93 \$	2,35 \$
1 litre carton	\$ 1.93	\$ 2.35	Carton de 1 litre	1,93 \$	2,35 \$
473 ml plastic	\$ 1.11	\$ 1.35	Bouteille de plastique de 473 ml	1,11 \$	1,35 \$
473 ml carton	\$ 1.07	\$ 1.30	Carton de 473 ml	1,07 \$	1,30 \$
237 ml carton	\$ 0.60	\$ 0.72	Carton de 237 ml	0,60 \$	0,72 \$
200 ml plastic ext shelf life	\$ 0.40	\$ 0.49	Bouteille de plastique de 200 ml durée de vie prolongée	0,40 \$	0,49 \$
200 ml tetra	\$ 0.47	\$ 0.58	Carton de 200 ml durée de vie prolongée	0,47 \$	0,58 \$
125 ml carton	\$ 0.39	\$ 0.48	Carton de 125 ml	0,39 \$	0,48 \$
9 ml – bag of 160 creamers	\$ 5.62	\$ 6.83	Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml	5,62 \$	6,83 \$
Organic Milk, White and Chocolate (1%, 2%, and 3.8%)			Lait biologique, lait blanc et chocolat (1%, 2% et 3,8%)		
4 litre poly bag	\$ 11.67	\$ 14.20	Sac en polyéthylène de 4 L	11,67 \$	14,20 \$
2 litre carton	\$ 5.91	\$ 7.19	Carton de 2 litres	5,91 \$	7,19 \$
1.5 litre PET (polyethylene terephthalate)	\$ 4.84	\$ 5.89	1,5 litre PET (polyéthylène téréphthalate)	4,84 \$	5,89 \$
1.5 litre micro-filtered Organic	\$ 5.22	\$ 6.35	1,5 litre micro-filtre, biologique	5,22 \$	6,35 \$
1 litre carton	\$ 2.96	\$ 3.60	1 litre carton	2,96 \$	3,60 \$
Chocolate Milk, Flavoured Milk and Buttermilk			Lait au chocolat, lait aromatisé et lait de beurre		
20 litre dispenser (Army Corrugated)	\$ 42.95	\$ 52.25	Distributeur automatique de 20 litres (carton ondulé pour l'armée)	42,95 \$	52,25 \$
20 litre dispenser	\$ 40.95	\$ 49.82	Distributeur automatique de 20 litres	40,95 \$	49,82 \$
4 litre jug	\$ 8.34	\$ 10.15	Pot de 4 litres	8,34 \$	10,15 \$
4 litre poly bag	\$ 8.09	\$ 9.84	Sac en polyéthylène de 4 litres	8,09 \$	9,84 \$

2 litre jug	\$ 4.22	\$ 5.13	Pot de 2 litres	4,22 \$	5,13 \$
2 litre carton	\$ 4.18	\$ 5.09	Carton de 2 litres	4,18 \$	5,09 \$
1 litre plastic	\$ 2.07	\$ 2.52	Pot de plastique de 1 litre	2,07 \$	2,52 \$
1 litre carton	\$ 2.07	\$ 2.52	Carton de 1 litre	2,07 \$	2,52 \$
473 ml plastic	\$ 1.20	\$ 1.46	Bouteille de plastique de 473 ml	1,20 \$	1,46 \$
473 ml carton	\$ 1.16	\$ 1.41	Carton de 473 ml	1,16 \$	1,41 \$
237 ml carton	\$ 0.64	\$ 0.77	Carton de 237 ml	0,64 \$	0,77 \$
200 ml bottle extended shelf life	\$ 0.58	\$ 0.71	Bouteille de plastique de 200 ml durée de vie prolongée	0,58 \$	0,71 \$
Eggnog			Lait de poule		
2 litre carton	\$ 4.68	\$ 5.69	Carton de 2 litres	4,68 \$	5,69 \$
1 litre carton	\$ 2.37	\$ 2.88	Carton de 1 litre	2,37 \$	2,88 \$
1 litre plastic	\$ 2.37	\$ 2.88	Pot de plastique de 1 litre	2,37 \$	2,88 \$
Milk that has undergone special processing (micro-filtered ultra-pasteurized skim, 1%, 2%, 3% and 3.25%)			Lait ayant subi un traitement spécial [microfiltration et ultra-pasteurisation, (écrémé, 1% 2%, 3% et 3,25%)]		
1.5 litre PET (polyethylene terephthalate)	\$ 3.87	\$ 4.71	1,5 litre PET (polyéthylène téréphtalate)	3,87 \$	4,71 \$
2 litre carton	\$ 4.28	\$ 5.21	Carton de 2 litres	4,28 \$	5,21 \$
2 litre carton chocolate	\$ 4.66	\$ 5.67	Carton 2 litres chocolat	4,66 \$	5,67 \$
1.5 L micro-filtered	\$ 5.62	\$ 6.83	1,5 litre micro-filtré	5,62 \$	6,83 \$
1 litre carton	\$ 2.16	\$ 2.63	Carton de 1 litre	2,16 \$	2,63 \$
Milk that has been ultra-filtered with 75% added protein and is sugar and lactose reduced (skim, 1%, 2%, 3% and 3.25% BF and chocolate)			Lait ayant subi ultrafiltration et avec 75% de protéine ajoutée et réduit en lactose et sucre (écrémé, 1%, 2%, 3%, 3,25% et chocolat)		
1 litre PET (polyethylene terephthalate)	\$ 3.47	\$ 4.22	1 litre PET (polyéthylène téréphtalate)	3,47 \$	4,22 \$
1.5 litre PET (polyethylene terephthalate)	\$ 5.13	\$ 6.23	1,5 litre PET (polyéthylène téréphtalate)	5,13 \$	6,23 \$
Milk that has been ultra-filtered with 50% added protein, 50% less sugar and lactose free (skim, 2% and 3.25% BF and chocolate)			Lait ayant subi ultrafiltration et avec 50% de protéine ajoutée, sans lactose et réduit en sucre (écrémé, 2%, 3,25% MG et chocolat)		
240 ml PET (polyethylene terephthalate)	\$ 1.25	\$ 1.52	240 ml PET (polyéthylène téréphtalate)	1,25 \$	1,52 \$
1.5 litre PET (polyethylene terephthalate)	\$ 3.70	\$ 4.50	1,5 litre PET (polyéthylène téréphtalate)	3,70 \$	4,50 \$
Ambient Milk 2% BF			Lait ambiant 2% MG		
1.5 L PET (polyethylene terephthalate)	\$ 3.75	\$ 4.56	1,5 litre PET (polyéthylène téréphtalate)	3,75 \$	4,56 \$
Ultra- High Temperature (UHT) Shelf Stable Milk			Lait ultra-haute température (UHT) de longue conservation		
1 litre white	\$ 2.34	\$ 2.85	1 litre blanc	2,34 \$	2,85 \$
473 ml white	\$ 1.90	\$ 2.31	473 ml blanc	1,90 \$	2,31 \$
473 ml chocolate	\$ 1.90	\$ 2.31	473 ml chocolat	1,90 \$	2,31 \$
310 ml chocolate	\$ 1.25	\$ 1.52	310 ml chocolat	1,25 \$	1,52 \$

237 ml chocolate	\$ 0.91	\$ 1.10	237 ml chocolat	0,91 \$	1,10 \$
237 ml white	\$ 0.91	\$ 1.10	237 ml blanc	0,91 \$	1,10 \$
200 ml white	\$ 0.81	\$ 0.99	200 ml blanc	0,81 \$	0,99 \$
200 ml chocolate	\$ 0.81	\$ 0.99	200 ml chocolat	0,81 \$	0,99 \$
Lactose Reduced Milk			Lait en teneur réduite en lactose		
4 litre bag	\$ 9.39	\$ 11.42	Sac en polyéthylène de 4 litres	9,39 \$	11,42 \$
2 litre carton	\$ 5.02	\$ 6.11	Carton de 2 litres	5,02 \$	6,11 \$
1.5 litre PET (polyethylene terephthalate)	\$ 4.35	\$ 5.29	1,5 litre PET (polyéthylène téréphtalate)	4,35 \$	5,29 \$
1.5 litre Chocolate PET (polyethylene terephthalate)	\$ 4.62	\$ 5.62	1,5 litre chocolat PET (polyéthylène téréphtalate)	4,62 \$	5,62 \$
1 .5 litre micro-filtered, lactose-free	\$ 4.62	\$ 5.62	1,5 litre micro-filtré, sans lactose	4,62 \$	5,62 \$
1 litre carton	\$ 2.58	\$ 3.14	Carton de 1 litre	2,58 \$	3,14 \$
310 ml plastic	\$ 1.42	\$ 1.73	Bouteille de plastique de 310 ml	1,42 \$	1,73 \$
CLASS 1(B)			CATÉGORIE 1(B)		
Light Cream			Crème légère		
473 ml carton	\$ 1.44	\$ 1.75	Carton de 473 ml	1,44 \$	1,75 \$
Flavoured Cream			Crème aromatisée		
460 ml PET (polyethylene terephthalate)	\$ 3.06	\$ 3.72	460 ml PET (polyéthylène téréphtalate)	3,06 \$	3,72 \$
473 ml carton	\$ 1.93	\$ 2.35	Carton de 473 ml	1,93 \$	2,35 \$
Organic Cream			Crème biologique		
473 ml 10% BF carton	\$ 2.31	\$ 2.81	473 ml 10% mg carton	2,31 \$	2,81 \$
1 litre 10% BF carton	\$ 4.39	\$ 5.34	1 litre 10% carton	4,39 \$	5,34 \$
Cereal Cream			Crème à céréales		
20 litre dispenser	\$ 57.80	\$ 70.31	Distributeur automatique de 20 litres	57,80 \$	70,31 \$
10 litre dispenser	\$ 28.87	\$ 35.13	Distributeur automatique de 10 litres	28,87 \$	35,13 \$
1 litre carton	\$ 2.91	\$ 3.54	Carton de 1 litre	2,91 \$	3,54 \$
1 litre PET (polyethylene terephthalate)	\$ 2.99	\$ 3.64	1 litre PET (polyéthylène téréphtalate)	2,99 \$	3,64 \$
1 litre carton lactose-free	\$ 3.33	\$ 4.05	Carton de 1 litre sans lactose	3,33 \$	4,05 \$
473 ml carton	\$ 1.52	\$ 1.85	Carton de 473 ml	1,52 \$	1,85 \$
9 ml – bag of 160 creamers	\$ 6.54	\$ 7.96	Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml	6,54 \$	7,96 \$
Table / Coffee Cream			Crème à café / crème de table		
20 litre dispenser	\$ 70.32	\$ 85.54	Distributeur automatique de 20 litres	70,32 \$	85,54 \$
10 litre dispenser	\$ 35.15	\$ 42.76	Distributeur automatique de 10 litres	35,15 \$	42,76 \$
5 litre dispenser	\$ 17.66	\$ 21.49	Distributeur automatique de 5 litres	17,66 \$	21,49 \$

1 litre carton	\$ 3.59	\$ 4.37	Carton de 1 litre	3,59 \$	4,37 \$
473 ml carton	\$ 1.85	\$ 2.25	Carton de 473 ml	1,85 \$	2,25 \$
9 ml – bag of 160 creamers	\$ 7.66	\$ 9.31	Sac de 160 mini-berlingots de 9 ml	7,66 \$	9,31 \$
Whipping Cream			Crème à fouetter		
20 litre dispenser	\$ 112.48	\$ 136.83	Distributeur automatique de 20 litres	112,48 \$	136,83 \$
1 litre carton	\$ 5.67	\$ 6.90	Carton de 1 litre	5,67 \$	6,90 \$
473 ml carton	\$ 2.83	\$ 3.44	Carton de 473 ml	2,83 \$	3,44 \$
237 ml carton	\$ 1.44	\$ 1.76	Carton de 237 ml	1,44 \$	1,76 \$
473 ml lactose free	\$ 3.35	\$ 4.07	Carton de 473 ml en teneur réduite en lactose	3,35 \$	4,07 \$

3. The retail price for fluid products shall not fall below the minimum wholesale prices set out in this order.

4. Notwithstanding Section 3, eggnog may be sold below the minimum wholesale price between December 26, 2022 and January 31, 2023.

5. Order No. 2021-03 is hereby repealed.

6. This order shall come into force on February 1st, 2022.

DATED this December 16, 2021 at Fredericton, New Brunswick.

Robert Shannon, Chair

3. Le prix de vente au détail pour les produits de lait de consommation ne sera pas inférieur au prix de vente en gros minimum énuméré dans cet arrêté.

4. Malgré la section 3, le lait de poule peut être vendu à un prix inférieur au prix de vente en gros minimum entre le 26 décembre 2022 et le 31 janvier 2023.

5. L'Arrêté 2020-03 est par les présentes abrogé.

6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février, 2022.

FAIT à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 16 décembre 2021.

Robert Shannon, président

Department of Justice and Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick will be disposing of the following vehicles on or after **December 31, 2021**.

2007 Chevrolet Colorado
Serial No. 1GCCS199578247878
License Plate: NA

Registered Owner: Liza Davenport / Dustin Davenport
Vehicle located at Savoy & Associates. out of Perth Andover, NB

2013 Ford Focus
Serial No. 1FADP3J23DL146773
License Plate: NDP 933

Registered Owner: Theresa Perley
Vehicle located at Savoy & Associates. out of Perth Andover, NB

2007 Dodge Jeep Liberty
Serial No. 1J4GL48K57W721063
License Plate: JOY 067

Registered Owner: Eva Giberson
Vehicle located at Savoy & Associates. out of Perth Andover, NB

Ministère de la Justice et de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **31 décembre 2021**.

Chevrolet Colorado 2007
numéro de série 1GCCS199578247878
Numéro d'immatriculation : S.O.

Propriétaire immatriculé : Liza Davenport / Dustin Davenport
Véhicule se trouvant actuellement chez Savoy & Associates, Perth Andover (N.-B.)

Ford Focus 2013
numéro de série 1FADP3J23DL146773
Numéro d'immatriculation : NDP 933

Propriétaire immatriculé : Theresa Perley
Véhicule se trouvant actuellement chez Savoy & Associates, Perth Andover (N.-B.)

Dodge Jeep Liberty 2007
numéro de série 1J4GL48K57W721063
Numéro d'immatriculation : JOY 067

Propriétaire immatriculé : Eva Giberson
Véhicule se trouvant actuellement chez Savoy & Associates, Perth Andover (N.-B.)

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be sent to the Royal Gazette coordinator in Microsoft Word format, **no later than noon, at least seven days prior** to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the printed name. The Royal Gazette coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

NOTICES	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act</i> , 1996, of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court <small>Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"</small>	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent être soumis au coordonnateur de la Gazette royale en format Microsoft Word, **avant midi, au moins sept jours avant le mercredi de publication**. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

AVIS	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure <small>Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po</small>	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The official version of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday.

La version officielle de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi.

THE ROYAL GAZETTE
Executive Council Office
Chancery Place
675 King Street, 1st Floor
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-444-3146
E-mail: gazette@gnb.ca

LA GAZETTE ROYALE
Bureau du Conseil exécutif
Place Chancery
675, rue King, 1^{er} étage
C. P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1
Tél. : 506-444-3146
Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left at the reception.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise à la réception.

